

Wetguard™ Stainless Steel FD Boxes

Cat. Nos. FDSS1 (1 Gang), FDSS2 (2 Gang)
FOR WET AND DAMP LOCATIONS
NEC®, NFPA 70®, CEC®, and the Standard for Electrical Installations



PK-A3098-10-02-0A

INSTALLATION

ENGLISH

WARNING AND CAUTIONS:

- TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.
- IF YOU ARE UNSURE ABOUT ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, CONTACT AN ELECTRICIAN.
- THE MAXIMUM NUMBER OF CONDUCTORS ALLOWED IN THE BOX MUST BE CALCULATED AS PER ARTICLE 314. OF THE NEC®.

NOTES:

- TO BE USED WITH LEVITON® WETGUARD™ COVERS.
- STANDARD WATERTIGHT STAINLESS STEEL HUB RECOMMENDED FOR WET AND DAMP LOCATIONS.

TO INSTALL BOX

WARNING: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; **TURN OFF POWER** AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!

1. Select 1 or 2-gang box based on number of conductors and required box volume per *NEC* Article 314.
2. Determine placement of box and mount on a flat, smooth surface using mounting holes on flanges of box. Use appropriate mounting screws for your installation.
3. Drill appropriate hole size needed in order to properly run the necessary wiring.
4. Pull wires from conduit into box. **NOTE:** The wires must be long enough to project out of the intended box opening(s) at least 6". Trim wires as required.
5. Box is now ready for device and cover installation.

For further information, go to www.leviton.com/industrial

Third party trademarks are the property of their respective owners.

FOR CANADA ONLY

For warranty information and/or product returns, residents of Canada should contact Leviton in writing at **Leviton Manufacturing of Canada Ltd to the attention of the Quality Assurance Department, 165 Hymus Blvd, Pointe-Claire (Quebec), Canada H9R 1E9** or by telephone at **1 800 405-5320**.

LIMITED 10 YEAR WARRANTY AND EXCLUSIONS

Leviton warrants to the original consumer purchaser and not for the benefit of anyone else that this product at the time of its sale by Leviton is free of defects in materials and workmanship under normal and proper use for ten years from the purchase date. Leviton's only obligation is to correct such defects by repair or replacement, at its option. **For details visit www.leviton.com or call 1-800-824-3005.** This warranty excludes and there is disclaimed liability for labor for removal of this product or reinstallation. This warranty is void if this product is installed improperly or in an improper environment, overloaded, misused, opened, abused, or altered in any manner, or is not used under normal operating conditions or not in accordance with any labels or instructions. **There are no other or implied warranties of any kind, including merchantability and fitness for a particular purpose,** but if any implied warranty is required by the applicable jurisdiction, the duration of any such implied warranty, including merchantability and fitness for a particular purpose, is limited to ten years. **Leviton is not liable for incidental, indirect, special, or consequential damages, including without limitation, damage to, or loss of use of, any equipment, lost sales or profits or delay or failure to perform this warranty obligation.** The remedies provided herein are the exclusive remedies under this warranty, whether based on contract, tort or otherwise.

Boîtes FD Wetguard^{MC} en acier inoxydable

N^{os} de cat. FDSS1 (1 dispositif), FDSS2 (2 dispositifs)
POUR EMBLACEMENTS HUMIDES OU MOUILLÉS
NEC^{MD}, NFPA 70^{MD}, CCE^{MD}, et norme concernant les installations électriques

INSTALLATION

Français

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE :

- INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.
- À DÉFAUT DE BIEN COMPRENDRE LES PRÉSENTES DIRECTIVES, EN TOUT OU EN PARTIE, ON DOIT FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN.
- LE NOMBRE MAXIMAL DE CONDUCTEURS POUVANT ÊTRE RACCORDÉS DANS CES BOÎTES DOIT ÊTRE CALCULÉ CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 314 DU NEC^{MD} AMÉRICAIN.

REMARQUES :

- À UTILISER AVEC LES COUVERCLES WETGUARD^{MC} DE LEVITON^{MD}.
- HUB STANDARD EN ACIER INOXYDABLE ÉTANCHE RECOMMANDÉ POUR LES ENDROITS HUMIDES OU MOUILLÉS.

PROCÉDURE D'INSTALLATION

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, **COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.**

1. Choisir une boîte simple ou double, selon le nombre de conducteurs en présence en optant pour le volume requis en vertu de l'article 314 du NEC américain.
2. Choisir une surface lisse et plate pour installer la boîte au moyen des trous de fixation percés sur sa bride. Se servir de vis convenant à cette surface.
3. Percer une ou deux ouvertures d'un diamètre permettant de bien acheminer les fils requis.
4. Tirer les fils dans la boîte. **REMARQUE :** ces fils doivent être suffisamment longs pour ressortir des ouvertures d'au moins 6 po (15,2 cm). Les couper au besoin.
5. On peut maintenant installer le ou les dispositifs et couvercles.

Pour en savoir plus, on peut se rendre au www.leviton.com/industrial

Les marques de commerce de tierces parties appartiennent à leurs propriétaires respectifs

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS ET EXCLUSIONS

Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 10 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 10 ans, à la **Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9**. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'œuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelque manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. **Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée**, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 10 ans. **Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie.** Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Ligne d'Assistance Technique : 1 800 405-5320 (Canada seulement) www.leviton.com

WetguardTM de acero inoxidable Cajas FD

Nos. de Cat. FDSS1 (1 Unidad), FDSS2 (2 Unidad)
PARA LUGARES MOJADOS Y HUMEDOS
NEC[®], NFPA 70[®], CEC[®] y los estándares para Instalaciones Eléctricas

INSTALACION

Español

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADAS.
- SI USTED NO ESTÁ SEGURO ACERCA DE ALGUNA DE LAS PARTES DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA.
- EL NUMERO MAXIMO DE CONDUCTORES PERMITIDOS EN UNA CAJA SE DEBE CALCULAR DE ACUERDO AL ARTICULO 314 DE NEC[®].

NOTAS:

- PARA USAR CON CUBIERTAS WETGUARDTM LEVITON[®].
- BUJE ESTÁNDAR DE ACERO INOXIDABLE SE RECOMIENDA PARA LUGARES HÚMEDOS O MOJADOS.

PARA INSTALAR LA CAJA

ADVERTENCIA: PARA EVITAR, FUEGO, ELECTROCUCION O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA** MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

1. Seleccione cajas de 1 o 2 unidades basados en el número de conductores y el volumen de la caja requerida por NEC Artículo 314.
2. Determine la ubicación de la caja y colóquela sobre una superficie plana, lisa usando los agujeros de montaje en las bridas de caja. Use tornillos de montaje adecuados para su instalación.
3. Perfore un orificio del tamaño necesario para correr correctamente el cableado necesario.
4. Jale los cables de conducto en la caja. **NOTA:** Los conductores deben ser lo suficientemente largos para salir por lo menos 6" (15.24 cm.) fuera de la abertura(s). Recorte los cables según sea necesario.
5. La caja está lista para la instalación del dispositivo y la cubierta.

Para más información, vaya a www.leviton.com/industrial

Marcas comerciales de terceros son propiedad de sus respectivos dueños

GARANTIA LIMITADA POR DIEZ AÑOS Y EXCLUSIONES

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de diez años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción. **Para detalles visite www.leviton.com o llame al 1-800-824-3005.** Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de mano de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal, o no conforme con las etiquetas o instrucciones. **No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular** pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a diez años. **Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía.** Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

SOLO PARA MEXICO

POLIZA DE GARANTIA: LEVITON S. de R.L. de C. V., LAGO TANA NO. 43 COL. HUICHAPAN, DEL. M. HIDALGO MÉXICO D. F., MÉXICO. CP 11290 Tel (55) 5082-1040. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrá exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extravíara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCION: _____
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZÓN SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCION: _____	
COL: _____ C.P. _____	
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELÉFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____	